

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 281

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Frauchen / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 281 - 3701

Bern, Donnerstag, 30. November 1978  
Berne, jeudi, 30 novembre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 281 - 30.11.1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantonc - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Bascl-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Ricerca credi sconosciuti.

Öffentliches Inventar.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 296009-296072

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (November 1978) - Statistique des faillites et concordats (novembre 1978).

Kleinhandelsumsätze im Oktober 1978 - Le chiffre d'affaires du commerce de détail en octobre 1978.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwältinnen sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen.

Franz Vago AG, Strassen- und Tiefbaunternehmung, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Der neue Kollektivunterschriftsberechtigte Verwaltungsrat heisst richtig: Dr. Hans (nicht Klaus) Schlupep.

Dunlop International Limited, in Zürich 1, Aktiengesellschaft. Beteiligungen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3456). Dr. David von Wyss, Mitglied des Board of Directors, ist Bürger von Zürich und in Basel wohnhaft.

Assos AG, in Winterthur 1, Fahr- und Motorräder (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3470). Die Schreibweise des Familiennamens des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Anton Meier ist nicht «Meiers», sondern «Maters».

Hillard Collection AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Die Firma heisst richtig: Hilliard Collection AG.

20. November 1978.

Hewis AG, in Zürich 9, Grimselstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1978. Zweck: Handel mit sowie Kauf, Verkauf und Betrieb von Spiel- und Unterhaltungsautomaten sowie Unterhalt und Service dieser Geräte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Wismer, von und in Zürich, Präsident, und Walter Heeb, von Sennwald, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1978.

Airphot AG (Airphot Ltd), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weberstrasse 17, Zürich 4. Statutendatum: 5. und 25. 10. 1978. Zweck: Betrieb von Luftfahrzeugen im Zusammenhang mit der Herstellung von fotografischen Luftaufnahmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, ein Luftfahrzeug des Typs Cessna 182 zum Maximalpreis von Fr. 95 000 sowie ein Luftfahrzeug des Typs Piper-Seneca II zum Maximalpreis von Fr. 250 000 zu kaufen. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Max Peter, von Sargans, in Horgen, Präsident; Rolf Gsell, von Zürich, in Bremgarten AG, Delegierter; René Wahrenberger, von Zürich, in Horgen, und Peter Germann, von Lipperswil, in Widen bei Bremgarten AG, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1978.

PBA Private Beratungen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Statuten am 2. 11. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Anlage- und Werbeberatung. Die Gesellschaft vermittelt Finanzinvestitionen, Versicherungsverträge und Kredite aller Art und kann Liegenschaften und andere Sachwerte erwerben, verwalten und veräussern. Ferner kann sie sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen, einschlägige Generalagenturen und Vertretungen übernehmen. Dietmar Guggenbichler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Deutsch, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Stell, von Osterfingen, in Zürich.

20. November 1978.

Pito AG, in Zürich 11. Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3602). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Lösung der Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

20. November 1978.

Softwaresysteme, Anwendungs- und Programmentwicklungs GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1598). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 70, Zürich 8.

20. November 1978.

Wohnzubehör und Architekturelemente GmbH in Liq., in Zürich 7 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2882). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. November 1978.

Hess-Dübendorf, Inh. Peter Hässig, in Dübendorf, Spitalapparate und Krankenmobiliar (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). Einzelprokura ist erteilt an Erich Rahm, von Hallau, in Dübendorf.

20. November 1978.

Automobilhandel André Besson, in Octwil an der Limmat (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1978.

Maler-Service H. H. Schwendmann, bisher in Zürich, temporäre Vermittlung von Malern (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Dänikerstrasse 8. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Ottilie Schwendmann wohnen nun in Dällikon.

20. November 1978.

Autoelektro-Service, Helmut Barth, bisher in Bassersdorf, Autoelektro-Werkstätte (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1159). Neuer Sitz: Wangen-Brüttsellen. Adresse: Eichstrasse 11, Brüttsellen. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Brigitte Barth wohnen nun in Wangen-Brüttsellen.

20. November 1978.

Ariana Immobilien AG, in Zumikon (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 9. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. November 1978.

Ersa Ersatzteil-Service AG, in Zürich 5, Automobil-Ersatzteile (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 135). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Kalman, von und in Zürich.

20. November 1978.

Ketol AG, in Dielsdorf, chemische Produkte (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1081). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Zimmermann, von Thalwil, in Niederhasli.

20. November 1978.

Hochstrasser & Cie AG, Immobilien, in Wädenswil (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3062). Jürg Hochstrasser ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jörg Rappold, von Rheinau und Zürich, in Küssnacht.

20. November 1978.

Waldmeier Garage AG, in Wädenswil, Autoreparaturwerkstatt (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2739). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Hans Waldmeier, von Wädenswil und Möhlin, in Wädenswil, Verwaltungsratspräsident Albert Waldmeier führt den weiteren Vornamen Josef.

20. November 1978.

Werbeagentur Franz Schnyder AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Neu führt Einzelunterschrift Jacqueline Schnyder, von Schübelbach, in Kilchberg ZH. Neue Adresse: Steinhaldenstrasse 36, in Zürich 2.

20. November 1978.

Siber Hegner Textil AG, in Zürich 1, Handel mit Garnen und Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1982). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Frei; dessen Prokura ist erloschen.

20. November 1978.

Airport-Taxi H. Meier AG, in Kloten (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2679). Heinz A. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1978.

Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren, in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694). Die Prokura von Alfred Beeler ist erloschen.

20. November 1978.

Ascot-Bau AG, in Zürich 11, Liegenschaftshandel (SHAB Nr. 29 vom 3. 2. 1978, S. 342). Arthur W. Moergeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1978.

Computer Program Products CPP Ltd, Zweigniederlassung in Zürich 6, Verkauf, Vermietung und Unterhalt von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2679). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 359, in Zürich 11. Paul Zwicky, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, den weiteren Vornamen Jakob führend, wohnt nun in Gossau ZH.

20. November 1978.

Amivest AG, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2317). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 11. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Amivest AG in Liquidation durchgeführt. Dr. Gertrud Forster, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist Liquidator. Sie führt Einzelunterschrift nicht mehr als VR, sondern als Liquidator. Neue Adresse: Bellerivestrasse 10, Zürich 8, bei Dr. Gertrud Forster.

20. November 1978.

AC Leichbau-Elemente AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2774). Eugen Gstöhl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Wilhelm Schmider, deutscher Staatsangehöriger, in Zell a. H. (BRD).

20. November 1978.

B & I AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1978. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art, Vermietung von Motorhomes, Import und Export und Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Guido Isler, von Kaltenbach und Zürich, in Zürich, Präsident; Bruno Benz, von Neuenhof, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, und, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christine Moser, von Vaz/Obervaz, in Zürich.

20. November 1978.  
**Panlex GmbH**, in Z ü r i c h 9, Im Sträler 28. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. 11. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Zweck der Gesellschaft sind Import und Export von Waren aller Art, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Traute Rüegg, von St. Gallenkappel, in Zürich 9, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Luzius Rüegg, von St. Gallenkappel, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist die Geschäftsführerin Traute Rüegg.

20. November 1978.  
**Düring AG**, bisher in Z ü r i c h 10. Produktion und Vertrieb von chemischen, chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten und Apparaten jeder Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1973). Statuten am 14. 11. 1978 geändert. Neuer Sitz: D ä l l i k o n. Adresse: Brunnenwiesenstrasse 12. Heinz Düring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

20. November 1978.  
**Fibrapol AG**, in W ä d e n s w i l. Glasfaserverstärkte Polyesterharze usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3396). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1978.  
**Kündig & Böhlen**, in P f ä f f i k o n. Kollektivgesellschaft. Strassenunterhalt usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Der Gesellschafter Richard Böhlen wohnt nun in Pfäffikon ZH.

20. November 1978.  
**Unit-Atay AG**, Zürich, in Z ü r i c h 4. Import und Export (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2854). Die Generalversammlung vom 23. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Unit-Fina AG.

20. November 1978.  
**Bührer Traktorenfabrik AG**, in H i n w i l (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 270). Die Generalversammlung vom 26. 10. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

20. November 1978.  
**Candolar AG**, in Z ü r i c h 10. Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2030). Charles Matthey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Albert Gerber, von Bern, in Zürich.

20. November 1978.  
**August Oettinger**, in Z u m i k o n. Möbelhandlung (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1953, S. 334). Die Prokura von Rosa Oettinger geborene Moos ist erloschen. Neue Adresse: Dorfstrasse 71.

20. November 1978.  
**Polymiller Mode**, Esther Giezendanner, in Z ü r i c h. Brunaustrasse 25. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Zürich 2. Verkauf von Damenkleidern und Accessoires.

20. November 1978.  
**Kienast Reprografie AG**, in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3441). Statuten am 17. 11. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. November 1978.  
**Yvel AG**, bisher in Z ü r i c h 2 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1812). Die Generalversammlung vom 17. November 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist H e r r l i b e r g. Adresse: Wangrain 48. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Damen-, Kinder- und Herrenbekleidung. Sie kann sich bei verwandten Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, belasten und veräussern. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich oder telegrafisch oder fernschriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

20. November 1978.  
**H.J. Dätwyler**, bisher in B a s s e r s d o r f. Anfertigung und Verkauf von Unterlagsböden und Zementüberzügen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4043). Neuer Sitz: N i e d e r g l a t t. Adresse: Geerenstrasse 18. Der Firmainhaber wohnt nun in Niederglatt.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

Berichtigung.  
**«Martin» Optik AG**, in Bern (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3522). Die Verwaltungsrätin Irma Bühler ist von Büron, in Thalwil.

17. November 1978.  
**Richard E. Leutenegger «Arel»**, in Bern. Atelier für Werbekunst usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1948, S. 1302). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. November 1978.  
**Intersport (Schweiz) AG**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Artikeln für Sport usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1058). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Riesenmeyer, der Direktor bleibt und weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

20. November 1978.  
**Restaurant du Brésil AG**, in B e r n. Mit Statuten vom 26. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme und Betrieb des Restaurants «Du Brésil», Bollwerk 15, Bern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Mobiliar und Einrichtungen, Kleininventar und Getränke zum Übernahmepreis von höchstens Fr. 100 000 zu erwerben. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Carmen Payat, von Vendlincourt, in Zollikofen; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bollwerk 15.

20. November 1978.  
**Hansruedi Märki**, in B e r n. Inhaber der Firma ist Hansruedi Märki, von Mandach, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Handel mit Arzt-, Spital- und Laborbedarf, Freiburgstrasse 74b.

20. November 1978.

**Berner Zeitung AG**, in B e r n. Mit Statuten vom 7. November 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verlagsgeschäft in allen seinen Formen insbesondere Herausgabe der «Berner Zeitung» als deutschsprachige Tageszeitung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles von Grafenried, von und in Bern, Präsident; Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident; Peter Dällenbach, von Linden, in Münsingen, Delegierter; Paul Gerber, von und in Langnau im Emmental, stellvertretender Delegierter; Peter Hausmann, von Romanshorn, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, stellvertretender Delegierter; Herbert Fischer, von Rümikon und Münsingen, in Münsingen; Max Lauterburg, von Bern, in Langnau im Emmental; Dr. Jakob Stämpfli, von Bern, in Muri bei Bern; Michael Stettler, von Bern, in Muri bei Bern; Willi Fischer, von Dottikon, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Hermann Battaglia, von Scheid, in Bolligen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Rudolf Bodenmann, von Herisau, in Langnau im Emmental; Paul Ebnetor, von Haggenschwil, in Münsingen; Otto Feuerlein, von Zürich, in Münsingen; Hans-Rudolf Zenger, von Hasliberg, in Münsingen; und Heinz Huber, von Oberkulm, in Muri bei Bern. Geschäftsdomizil: Dammweg 6, Nordring.

### Büro Biel

20. November 1978.  
**G. Manta, Ingenieur, Dumaco AG Biel**, in Biel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. November 1978 wurde die Firma geändert in **Mecatronic A.G.** Neuer Zweck ist der Vertrieb von elektronischen und elektrotechnischen Produkten als Generalvertretung ausländischer Firmen. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektronischer Geräte auf Grundlage eigener oder fremder System-Studien sowie Projektierung elektronischer Anlagen und Systeme. Projektierung und Entwicklung von Automationssystemen. Herstellung und Vertrieb derselben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Peter Manta, Präsident (bisher); Arnold Schneider, von und in Brügg, Vizepräsident (neu); und Elisabeth Straumann-Manta, Sekretärin (bisher Mitglied); sie zeichnen kollektiv je zu zweien. Die Unterschrift von Arnold Schneider als Geschäftsführer, obgenannt, ist demnach erloschen.

20. November 1978.  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2630). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Strasser, dessen Unterschrift als Zeichnungsberechtigter erloschen ist. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug.

### Büro Fraubrunnen

10. November 1978.  
**Zimmermann & Imhof AG, Zweigniederlassung Schönbühl-Urtenen**, Zweigniederlassung in U r t e n e n. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Zimmermann & Imhof AG», mit Sitz in Zollikofen, welche den Betrieb einer Unternehmung für Strassen- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien und Erwerbung und Veräusserung von Liegenschaften bezweckt, am 9. Juli 1957 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 767), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. 10. 1978 in Schönbühl-Urtenen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Alfred Zimmermann, von Wattenwil, in Zollikofen, Präsident, und Fritz Imhof, von Fahrni bei Steffisburg, in Köniz, Vizepräsident, je mit Einzelunterschrift, sowie Henry Walker, von Bettlach SO, in Kirchwindach, und Walter Aeberli, von Erlenbach ZH, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Prokuristen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, vertreten. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 33.

13. November 1978.  
**Käsergenossenschaft Mülchi**, in M ü l c h i (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). Der Sekretär Hans Kunz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich zum Sekretär wurde Werner Salzmann, von Eggwil, in Mülchi, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. November 1978.  
**Bernhard Wolf**, in B ä t t e r k i n d e n, Autohandel (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 960). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Interlaken

20. November 1978.  
**Henry's Shop, Heinz Zurbrügg**, in U n t e r s e e n. Verkauf von Damen- und Kindermoderartikeln (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. November 1978.  
**Ernst Flück**, in B r i e n z, Autogarage, Transporte und konzessionierter Autobetrieb (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 909). Die Firma wird geändert in **Flück-Reisen**. Neue Geschäftstätigkeit: Reisen und Personen- und Gütertransporte, Reisebüro, Autoverkehr Brienz-Aaxalp, Garage, Oberdorf, 3855 Brienz.

### Bureau de La Neuveville

30. Oktober 1978.  
**Erismann-Schinz SA, fabrique du Grenier**, à La Neuveville (FOSC du 27. 3. 1975, n° 72, p. 826). L'administrateur-délégué, Henri Wegmann, a démissionné; sa signature est éteinte. René Erismann, de Bâle, à La Neuveville, et Luigi Floreano, ressortissant italien, à La Neuveville, ont été nommés fondateurs de pouvoirs. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et des deux fonds de pouvoirs.

### Bureau de Porrentruy

16 novembre 1978.  
**Les Fils de Fernand Frank successeur Maurice Frank**, à P o r r e n t r u y. commerce de tissus en tous genres et confections (FOSC du 22. 8. 1963, n° 195, p. 2430). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. November 1978.  
**Aral Münsingen AG**, in M ü n s i n g e n. Errichtung und den Betrieb von Autobahntankstellen, insbesondere Betrieb der Autobahntankstelle Münsingen-Ost usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3346). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Hangartner, von Lanzeneunforn, in Basel, ist nun auch Bürger von Basel.

### Büro Thun

17. November 1978.  
**Steyr-Daimler-Puech (Schweiz) AG [Steyr-Daimler-Puech (Suisse) SA] [Steyr-Daimler-Puech (Svizzera) SA]**, in S t e f f i s b u r g. Vertrieb von Waren aller Art für den schweizerischen Markt, insbesondere sämtliche Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puech AG usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2570). Hans Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Winfried Henkel von Donnersmarck, von Baden AG, in Zürich, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokura von Ruth Eichenberger ist erloschen.

17. November 1978.  
**Baukeram AG**, in T h u n. Handel und Import von Keramikplatten und Baumaterialien aller Art sowie Ausführung von Bauarbeiten (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Neues Geschäftsdomizil: C.F.L. Lohnerstrasse 26, 3645 Gwatt/Thun.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. November 1978.  
**Zetatron Beteiligungs-AG**, in L u z e r n. Furrengasse 2, bei Treuhändergesellschaft Luzern AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 11. 1978. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen. Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften, Verwaltung von Vermögenswerten, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Immobilien. Grundkapital: Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen, in Meggen.

20. November 1978.  
**H. Balmer, elektromed. Apparate**, in L u z e r n. Hirschatlstrasse 50 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Hans Balmer, von Abtwil, in Luzern. Handel mit elektromedizinischen Apparaten und entsprechender Service.

20. November 1978.  
**Beyeler Home Versand**, in A d l i g e n s w i l. Teppiche, Kupferartikel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Neuer Zweck: Verkauf von Teppichen und Kupferartikeln, sowie verschiedene Vertretungen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20. November 1978.  
**Liegenschaften AG Gloria**, in S t a n s. Kauf und Verkauf, Bau und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2983). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Liegenschaften AG Gloria in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Rudolf Gloor, von Birwil, in Hergiswil NW; Verena Gloor, von Birwil, in Zürich, und Lilli Schnetzler-Gloor, von Zürich und Gächlingen, nun in Stansstad; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

## Glarus - Glaris - Glarona

20. November 1978.  
**«Tell» Musical AG**, in G l a r u s. öffentliche Aufführung des Musicals «Tell» in der Schweiz, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3914). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1978.  
**Beufag A.-G. in Liquidation**, in G l a r u s. Beratung in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1977, S. 3134). Nachdem die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. November 1978.  
**Plastus S.A.**, in G l a r u s. Patente, Erfindungen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Nachdem die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. November 1978.  
**Melli & Wessmann, Genossenschaft für Elektro-Unternehmungen**, in G l a r u s (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 659). Nachdem die Löschungsbewilligung der eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

20. November 1978.  
**Onalim A.G. in Liquidation**, in G l a r u s (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Nachdem die Löschungsbewilligung der kantonalen Steuerverwaltung in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.







## Bureau de Lausanne

20 novembre 1978.  
Denise Corbel, à Lausanne, avenue de la Gare 29. Titulaire: Denise Corbel, de Teufenthal AG, à Lausanne. Commerce et représentation de produits cosmétiques et de diverse nature; soins et traitements esthétiques.

20 novembre 1978.  
S.I. La Reine des Bois A, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1974, p. 1420). L'administrateur Paul Cordey est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de la secrétaire Marthe Windler, de Zurich, à Cugy VD.

20 novembre 1978.  
S.I. Cheneau de Bourg-Billens, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 21. 9. 1977, p. 3058). Bernard Dubey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Edouard Huguenin, de La Sarraz, à Savigny. Nouvelle adresse: chemin des Charmettes 7, chez Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa.

20 novembre 1978.  
Asma institut, A. Steinmann, à Epalinges, route de la Croix-Blanche 28. Titulaire: Alfred Steinmann, de Henggart, à Savigny. Institut de massage.

20 novembre 1978.  
Société Immobilière Boulevard de Grancy 40-42, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11. 2. 1963, p. 419). Adresse du siège social légal: rue du Grand-Pont 10, chez étude Kaesermann et Druey. Bureau à Mézières: Chant du Buisson, chez Philippe Chérix. L'administrateur Philippe Chérix est actuellement à Mézières.

20 novembre 1978.  
Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures (FOSC du 9. 11. 1978, p. 3473). Les pouvoirs des administrateurs sans signature, Carlo Budriesi et Enrico Franzoni, sont éteints. L'administrateur sans signature Pietro Papi est nommé vice-président.

20 novembre 1978.  
S.I. Rosa Villosa S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 10. 1974, p. 2686). Nouvelle adresse: chemin du Levant 23.

20 novembre 1978.  
S.I. Santandrea S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 6. 1974, p. 1762). Le bureau de Pully est supprimé. Nouvelle adresse: chemin du Levant 23.

20 novembre 1978.  
Incom Investissements, commodities et métaux S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2920). La société est engagée par la signature individuelle du président Quintin Thom, de Grande-Bretagne, à Saint-Légier-La Chésaz, et par les administrateurs Jean-Adrien Lavanchy (administrateur inscrit), nommé vice-président, Jean-Bernard Mettraux, de Fribourg, à Lausanne, secrétaire, et Pierre Lavanchy, de Lully, à La Tour-de-Peilz, ces trois derniers signant collectivement à deux avec le président, les pouvoirs de Jean-Adrien Lavanchy étant modifiés en conséquence.

## Bureau de Nyon

20 novembre 1978.  
F. Keller S.A., à Glând, fabrication, commerce et représentation de tous instruments et appareils médicaux et médicaux-dentaires, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1971, p. 2981). La société est dissoute et actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée.

20 novembre 1978.  
Pestel S.A., à Coinisins, commerce de produits pharmaceutiques et diagnostics (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973). Siège social transféré à Trélex, chez Jean-Jacques Baechler. Statuts modifiés en conséquence le 3 novembre 1978.

## Bureau de Vevey

20 novembre 1978.  
Marcel Liard-Grandjean, à Vevey (FOSC du 30. 8. 1955, p. 2207). Café des Trois Sifflets. Radié par suite de remise de commerce.

20 novembre 1978.  
A. Rauschert, à Vevey (FOSC du 30. 4. 1974, p. 1165), vêtements et équipement pour motocycliste. Nouveau genre d'affaires: Café-restaurant à l'enseigne Café des Trois Sifflets. Rue du Simplon 1.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

20. November 1978.  
Femaear SA in Liquidation, in Brig, Gemeinde Brig-Glis; Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1575). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

20. November 1978.  
Josef Nellen, in Visp, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1971, S. 305). Infolge Bildung einer Aktiengesellschaft ist diese Firma erloschen.

20. November 1978.  
Intertours Reisebureau AG, in Visp, Kantonsstrasse 3. Neue Aktiengesellschaft gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. 11. 1978. Zweck: Betrieb eines Reisebüros mit allen damit zusammenhängenden Geschäften wie Verkauf und Vermittlung von Ferien- und Reisearrangements; Erwerb von oder Beteiligung an anderen Unternehmen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan für die Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Josef Nellen, von Balschieder, in Ried-Brig, Präsident; Siegfried Willa, von Leuk, in Naters, Vizepräsident, und Martin Lehner, von und in Ferden, Aktuar; sie vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1978.  
Putbin AG, in Zermatt, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Erschliessung und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1977, S. 334). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Alexander Biner, von Zermatt, in St. Gallen.

## Bureau de St-Maurice

20 novembre 1978.  
Darbellay et Loyey Netrex, à Martigny, entreprise de nettoyage, société en nom collectif (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2919). L'associé Pierre Darbellay s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé René Loyey continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la firme individuelle René Loyey Netrex. Nouvelle adresse: rue des Fontaines 4.

20 novembre 1978.  
Hercule Pillet, à Martigny, charpenterie (FOSC du 4. 6. 1956, p. 1430). Radiation par suite de fin d'exploitation.

20 novembre 1978.  
Leemann-Flours, à Martigny. Titulaire: Jean-Marie Leemann, d'Uster, à Martigny. Commerce de fleurs, décoration. Place Centrale.

20 novembre 1978.  
Monique Gaillard et Lisette Deléglise, à Bagnes, hôtels garnis, café-restaurant (FOSC du 20. 10. 1974, p. 3103), société en nom collectif. La société n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «L'Eurie».

20 novembre 1978.  
Roland Piccard, à Monthey. Titulaire: Roland Piccard, de Fargagny-le-Grand, à Monthey. Tea-room-glacier-snack à l'enseigne «Au Comte Vert». Rue des Bourguignons 7.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

20 novembre 1978.  
Gaston Antonietti, à Neuchâtel, atelier de menuiserie-ébénisterie (FOSC du 20. 8. 1962, n° 193, p. 2408). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Antonietti et fils», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

20 novembre 1978.  
Antonietti et fils, à Neuchâtel. Gaston et Michel-Adrien Antonietti, tous deux de Peseux à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 17. 11. 1978. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Gaston Antonietti», à Neuchâtel, radiée. Atelier de menuiserie-ébénisterie. Rue Louis-Favre 14.

20 novembre 1978.  
Granus S.A., à Neuchâtel, commerce, importation et exportation, affaires de transit de grains et produits alimentaires, etc. (FOSC du 17. 8. 1976, n° 191, p. 2372). La procuration de Hans W. van Rossum est radiée.

20 novembre 1978.  
Electro-Service Berger, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Edgar Berger, de Fährni BE, à Neuchâtel. Achat, vente et réparation d'appareils ménagers. Perrière 26.

20 novembre 1978.  
«La Neuchâteloise», compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1978, n° 56, p. 723). Les procurations de Francine Krebs et Alfred Imhof, sont radiées. Roger Breguet, administrateur sans signature, démissionnaire, est radié. Adolphe Pilet, de Rossinière VD, à Winterthour, est nommé administrateur sans signature. Nouvelle adresse de la société: Monruz 2.

20 novembre 1978.  
«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1978, n° 56, p. 723). Les procurations de Francine Krebs et Alfred Imhof sont radiées. Roger Breguet, administrateur sans signature, démissionnaire, est radié. Adolphe Pilet, de Rossinière VD, à Winterthour, est nommé administrateur sans signature. Nouvelle adresse de la société: Monruz 2.

## Genf - Genève - Ginevra

17 novembre 1978.  
Cook Commodities SA, à Genève, achat et vente de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144). Statuts modifiés le 12. 10. 1978 sur un point non soumis à l'inscription. Erié Bergner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, président; René de Chochor, de Corsier, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Edward W. Cook, des USA, à Memphis, (Tennessee, USA), lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 11bis, rue Toepffer, chez Eugène Patry.

17 novembre 1978.  
Cooper Cosmetics SA, à Laney, brevets et tours de mains en matière de produits chimiques, etc. (FOSC du 1. 9. 1978, p. 2732). Nouveau siège: Collonge-Bellerive. Statuts modifiés le 20. 10. 1978. Adresse: 43, chemin Armand-Dufaax.

17 novembre 1978.  
Crears SA, à Genève, distribution et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 30. 10. 1978, p. 3346). Procuration individuelle a été conférée à Violette Flavigny, de Froidville, à Givrins. Nouvelle adresse: 12, avenue de Sécheron.

17 novembre 1978.  
Flomatic SA, en liquidation, à Genève, valves mécaniques et hydrauliques, etc. (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.  
Manudouane SA, en liquidation, à Vernier, toutes opérations dans le domaine douanier, etc. (FOSC du 22. 3. 1977, p. 940). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 novembre 1978.  
Market Trading Corporation, Panama City, succursale de Genève, à Genève, équipements pour l'industrie pétrolière (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2838). Lewis D. Mahaffey et J. Paul Pomeroy jr., ne sont plus administrateurs. L'administrateur Thomas-D. Gholson, président, signe désormais collectivement à deux. Ronnie M. Ayers, des USA, à Houston (Texas, USA), et William E. Glass, des USA, à Choulex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Auffruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 174 000.- Oblig. 5% Kanton Aargau 1967-82 Nr. 364/84, 388/89, 395/97, 399, 401/2 = 29/1000.-, 5081, 5087/89, 5091/2, 5097/111, 5344/45, 8687/90, 8793, 11303 = 29/5000.-, mit Jahrescoupons per 15. November 1979-82.

Fr. 13 000.- Oblig. 5½% Gebrüder Loeb AG, Bern 1967-82 Nr. 4733/35 = 3/1000.-, 5897/98 = 2/5000.-, mit Jahrescoupons per 15. November 1979-82.

An den unbekanntem Inhaber dieser Obligationen ergeht die Aufforderung, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 15. Mai 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (1594')

5000 Aarau, den 22. November 1978

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Fr. 25 000.- Namen-Schuldbrief vom 29. Oktober 1970, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Erlinsbach Nr. 2786, Kat. Plan 12, Parzelle 3734, lautend auf Tanner Hans, Küttingerstrasse 700, 5016 Obererlinsbach AG als Schuldner und Wohlfahrtsfonds E. Schaffner AG, 5012 Schönenwerd, als Gläubigerin.

An den unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 25. November 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen werde. (1595')

5000 Aarau, den 22. November 1978

Bezirksgericht

Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 23. Oktober 1942, BS II/3398, Maximalzinsfuß 6%, lastend im II. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 1367, lautend auf Frau Laura Roth, auf der Liegenschaft Schmiedengasse Nr. 6.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1599')

2500 Biel, den 22. November 1978 Die Gerichtspräsidentin IV: Clavaz

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.- vom 21. Januar 1972, Beleg IV/5495, zugunsten von Peter Bussinger, Schönburgstrasse 20, Bern, lastend in der I. Pfandstelle auf Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 1728, Plan 7; Maximalzinsfuß 7%.

Der unbekanntem Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Auffrues im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1574')

3400 Burgdorf, den 20. November 1978

Der Gerichtspräsident II: Righetti

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 059.798.08 5½% vom 15. November 1973 mit Coupons per 15. November 1974 und folgende.

Der unbekanntem Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1567')

7002 Chur, den 16. November 1978

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden als vermisst gemeldet und gemäss den Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

3 Namenaktien der Firma Bären Heiterschen AG von nominal je Fr. 1000.- Nrn. 100 bis 102, lautend auf den Namen Walter Kägi, Wittenwil, ohne Couponbogen.

Falls die vermissten Aktien nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Gerichtspräsidium Frauenfeld vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt. (1607')

8500 Frauenfeld, den 30. November 1978

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.-, datiert den 4. Juli 1924, lastend im 2. Rang auf den Parzellen Nr. 327 E.-Bl. 160 und 460 E.-Bl. 161 Grundbuch Wittenwil sowie Parzelle Nr. 907 E.-Bl. 907 Grundbuch Wängi, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung Berta Müller-Gehri, Heiterschen.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1608\*)

8500 Frauenfeld, den 30. November 1978

Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 1000.-, angegangen am 1. Juni 1932, im 4. Rang, Vorgang Fr. 10 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn. 423, 466 und 479, Grundbuch Römerswil, der Ziegelei Hochdorf AG, Hochdorf.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1578\*)

6280 Hochdorf, den 21. November 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

#### Kapitalaufruf gemäß Art. 871 ZGB

Seit mehr als zehn Jahren mussten nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

Zwei Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 508, Grundbuch Hitzkirch, der Anneliese Bussmann-End, Tenero, und des Hansjörg End-Oehen, Hitzkirch, nämlich:

- Fr. 2000.-, ang. 15. Februar 1974, 3. Rang, Vorgang Fr. 7000.-

- Fr. 2000.-, ang. 15. Mai 1934, 4. Rang, Vorgang Fr. 9000.-

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst werden die Titel kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei. (1579\*)

6280 Hochdorf, den 21. November 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
Leu

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 2119 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Frick, lautend auf Aekle-Greising Fridolin, Hauptstrasse 32, 5262 Frick.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 2. Juni 1979 vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt würde. (1609\*)

4335 Laufenburg, den 26. Oktober 1978 Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst, der Schuldbrief vom 23. Dezember 1948 über Fr. 20 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1095, Grundbuch Muttenz (Beleg 2013/48).

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1615\*)

4410 Liestal, den 27. November 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 21 300.- datiert den 14. Januar 1963, haftend im 2. Rang auf Kat. Nr. 16552 Unterschlatt laut Pfandprotokoll Band 50, Seite 269, Schuldner und Pfandigentümer: Jakob Vetterli-Möckli, Landwirt, Unterschlatt.

Der allfällige Besitzer wird innert aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist als Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Diessenhofen in Schlattingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1582\*)

8255 Schlattingen, den 21. November 1978

Bezirksgerichtspräsidium Diessenhofen

Der Inhaber-Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 20. November 1954, Beleg IV/1408, in der VII. Pfandstelle, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1668 der Frau Margartha Schreiner-Hodel, Bernstrasse 208, Heimberg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1581\*)

3601 Thun, den 17. November 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief für Fr. 5000.- vom 7. November 1961, Beleg II/9629, lastend im 7. Rang auf Sumiswald-Grundbuch Nr. 735 zugunsten von Hans Röthlisberger-Götz, geboren 1914, von Langnau i. E., in 3454 Sumiswald.

Der (die) unbekannt(e)n Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird (werden) aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1580\*)

3456 Trachselwald, den 20. November 1978 Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 10 000.- nom. 7%, Nr. B 41131, dat. 30. Juni 1975, Laufzeit 5 Jahre, mit Coupons per 1978 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (115\*)

8004 Zürich, den 17. November 1978.

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.-, dat. 19. Januar 1926, in der Folge erhöht auf Fr. 20 000.-, dann reduziert auf Fr. 12 000.-, lautend auf Emil Fröhlich, geboren 1889, Malermeister, Zollikerberg, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Malerwerkstätte und Autoremission mit 11 a 49 m<sup>2</sup> Land an der Forchstrasse 170, Zollikerberg, Kat.-Nr. 5036, vorher 3596, Grundbuchbl. 1540 Zollikon, Pfandtitelverzeichnis Nr. 25; GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (116\*)

8004 Zürich, den 17. November 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Boudry somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires de fr. 5000.- en 2<sup>e</sup> rang, inscrite au registre foncier sous n° 85 le 5 mars 1934, de fr. 4000.- en 2<sup>e</sup> rang, inscrite sous n° 86 le 5 mars 1934, de fr. 105 000.- en 1<sup>er</sup> rang, inscrite le 11 mai 1967 sous n° 111, grevant l'art. 3809 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de Dame Marie-Madeleine Steudler, née Jeanneret, Jean-Luc Jeanneret et Charles-Emile Jeanneret, de produire les titres précités au greffe du Tribunal du district de Boudry dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1616\*)

2017 Boudry, le 27 novembre 1978

Le président du Tribunal:  
Ph. Aubert

Le président du Tribunal de la Veveyse somme l'éventuel détenteur inconnu du titre suivant de le déposer au greffe du Tribunal jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédula hypothécaire du 12 septembre 1953 de fr. 12 000.-, en faveur de la Caisse de crédit mutuel de St-Martin, grevant, en premier rang, les articles 93 et 102 du registre foncier de la commune de Pont, propriété d'abord de Robert Pichonnaz et actuellement de Xavier Martin. (1610\*)

1618 Châtel-St-Denis, le 23 novembre 1978

Le président du Tribunal:  
J.-P. Schroeter

Par ordonnance rendue le 21 novembre 1978, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 22 juillet 1971, inscrite le 5 août 1971, en faveur de l'Union de Banques Suisses, Fribourg, de la somme maximale de fr. 36 000.-, grevant en troisième rang l'immeuble art. 798 du registre foncier de la commune de Belfaux, propriété de Monsieur Yves Cantin, à Belfaux.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1589\*)

1700 Fribourg, le 21 novembre 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de la Caisse Raiffeisen de Massongex, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 5 juillet 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

- Livret d'épargne n° 958, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen Victor et Amànda, à Massongex.

- Livret d'épargne n° 429, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen André-Vette, d'Albert, à Massongex.

- Livret d'épargne n° 394, de la Caisse Raiffeisen de Massongex, au nom de Ruppen Yvonne-Marie-Thérèse, d'Albert, à Massongex. (1614\*)

1920 Martigny, le 27 novembre 1978.

Le juge-instructeur I:  
G. Collombin

Le titre suivant:

Cédula hypothécaire de fr. 1500.-, taux 6½%, au porteur, inscrite le 24 août 1935 à série IIg n° 4984, grevant en 1<sup>er</sup> rang les immeubles ci-après décrits, appartenant à M. Gottfried Krumm, 1887, Corcelles, a été égarée.

Feuille	Lieu-dit	Nature	Contenance	Val. off.
290	Dueudret	champ	20 a 35 ca	fr. 710.-
399	Le pré ès Veaux	pré	35 a 05 ca	fr. 700.-

Le détenteur de cette cédula est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1597\*)

2740 Moutier, le 22 novembre 1978

Le président du Tribunal II:  
R. Lerch

Le titre suivant, cédula hypothécaire de fr. 200 000.- (deux cents mille francs) en faveur de Monsieur Albert Giaucue, inscrite le 3 septembre 1965 à série 1 n° 4028 au taux de 6% et grevant en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble feuille 460 du ban de La Neuveville appartenant à Immofo SA à Berne, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédula hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1575\*)

2520 La Neuveville, le 16 novembre 1978

Le président du Tribunal:  
M. Houllmann

Le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur, n° 918 de la Caisse d'Epargne de Nyon, capital et intérêts au 16 octobre 1978 de fr. 12 611.70, possession de Jean Storz, Gaston Storz et Pierre Storz, est sommé de le produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 mai 1979. (117\*)

1260 Nyon, le 24 novembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
J.-J. Rognon

Nous, président du Tribunal II, du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante:

fr. 36 000.-, 7%, cédula hypothécaire inscrite le 17 juin 1966 à série IIIg/1139, au profit et contre la Société immobilière de la maison Léon Frésard S.A., à Bassecourt, grevant en 1<sup>er</sup> rang l'immeuble feuille 165 du ban de St-Ursanne, appartenant à la Société immobilière précitée.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1590\*)

2900 Porrentruy, le 22 novembre 1978

Le président du Tribunal II:  
H. Comment

Nous, président du Tribunal II, du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante:

fr. 2000.-, 6%, cédula hypothécaire inscrite le 27 septembre 1954 à série IIg 5069, au profit de la Caisse Raiffeisen de Beurnevésin, contre M. Claude Grimm et Mme Marianne Grimm, grevant en 1<sup>er</sup> rang, l'immeuble feuille n° 52 du ban de Beurnevésin, appartenant à M. et Mme Grimm.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1598\*)

2900 Porrentruy, le 22 novembre 1978

Le président du Tribunal II:  
H. Comment

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 034-504.284 con un saldo di fr. 16 576.90 emesso dalla Unione di Banche Svizzere di Bellinzona a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 31 maggio 1979 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1588\*)

6500 Bellinzona, il 20 novembre 1978

Il pretore:  
D' Silvio Rossi

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 30 000.-, interesse al 3½%, gravante in 1<sup>o</sup> rango la particella n. 1056 di Ascona, ubicazione Canetto, iscrizione a ufficio dei registri del 21 luglio 1958, dg. 2225; e di fr. 15 000.-, interesse al 3½%, gravante in 1<sup>o</sup> rango la particella n. 1056 di Ascona, ubicazione Canetto, iscrizione a ufficio registri del 21 luglio 1958, dg. 2227; già di proprietà dei signori Othmar Gerster, Christa Rumpf, nata Gerster; Regina Habluetzel, nata Gerster, e Georg Gerster, ed ora di proprietà del signor Anton Eric Scotoni, fu Eugenio, 1916, Zurigo, a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1596\*)

6600 Locarno, il 23 novembre 1978

Il pretore:  
avv. G. Francini



La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4 aprile 1978 richiamati gli art. 981 CO e 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo al portatore di fr. 13 000.- gravante la particella n. 297 PPP del RFD di Melano, iscritto in 1° rango l'11 marzo 1954, documento 525, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto cominatoria di ammortamento. (1585')

6900 Lugano, il 13 novembre 1978 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 3/4 ottobre 1978

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di investimento n. 100830 al portatore, emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Lugano, con un saldo di fr. 22 800.85, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatoria di ammortamento. (1585')

6900 Lugano, il 14 novembre 1978 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in seguito ad istanza 23 ottobre / 2 novembre 1978

richiamati gli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, art. 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.- gravante il mappale n. 506 del comune di Melide di proprietà della signora Rodelli Elisa nata Castelli, iscritta in 1° grado al RFD il 5 gennaio 1962, doc. 8452, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto cominatoria di ammortamento. (1586')

6900 Lugano, il 15 novembre 1978 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Fr. 5500.- Inhaber-Schuldbrief vom 22. März 1948, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Suhr Nr. 136, Plan 29, Parzelle 747 des Friedrich Schwarz-Hofer, geb. 1890, von Trubschachen, in Suhr, bzw. dessen Erben, eingetragene Gläubigerin; Allg. Aargauische Esparmiskasse Aarau, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1600)

5000 Aarau, den 22. November 1978 Bezirksgericht

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 10. November 1978 den Namensschuldbrief von Fr. 50 000.- im III. Rang auf Sektion IV Parzelle 1613 des Grundbuchs Bascl. Dornacherstrasse 189, Basel, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (125/77).

4051 Basel, den 23. November 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 274 vom 22. November 1977, S. 3743, als vermisst aufgerufenen 4 Schuldbriefe über Fr. 3750.- vom 7. Januar 1960, Beleg III/4006, lastend in der VIII. Pfandstelle in Rangkonkurrenz auf der Liegenschaft Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 347, Plan 10, Maximalzinsfuß 6%, je ein Schuldbrief zugunsten von Frau Klara Elsaesser-Zimmerli, James Rudolf Elsaesser, Walter Alexander Elsaesser und Silvia Barbara Taylor-Elsaesser, alle wohnhaft in Winchester USA, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (1603)

3400 Burgdorf, den 23. November 1978 Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Die erstmals in Nr. 113 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. Mai 1978 als vermisst aufgerufenen vier auf den Inhaber lautenden Aktien Nrn. 9152/55 der Schilthornbahn AG, Mürren, vom 15. April 1964 im Nominalwert von je Fr. 500.- und die dazugehörigen Couponsbogen mit den Coupons I und folgende sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1617)

3800 Interlaken, den 27. November 1978 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Par décision du mercredi 22 novembre 1978, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, statuant en chambre de conseil, a prononcé l'annulation des deux cédules hypothécaires au porteur, lettres M et O, au capital de fr. 20 000.- chacune, inscrites au registre foncier le 27 février 1964, sous P.J. 559 et gravant au premier rang la parcelle 2073, index I, feuille 83, de la commune de Genève, section Plainpalais. (1601)

1200 Genève, le 22 novembre 1978 Tribunal de première instance:  
Pierre Guillot, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. Boutique «Venus», Herrenbekleidung, Obertor 37, 8400 Winterthur; Inhaber: Eheleute Natalino Ferrari, geboren 21. Dezember 1935 und Frieda Ferrari, geborene Spitzke, geboren 5. Juli 1935, beide italienische Staatsangehörige, wohnhaft Seenerstrasse 166, 8405 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. August 1981.

2. Carina SA, K. Gablinger, Damenmode, Langstrasse 43, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Isak Gablinger, geboren 30. November 1922 und Katharina Gablinger geborene Apati, geboren 15. März 1925, beide von Zürich, wohnhaft Wängirain 48, 8704 Herrliberg. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Juli 1981.

3. «Chez Irma», Sonneggstrasse 31, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute Albert Oswald, geboren 21. Januar 1921 und Annemarie Oswald geborene Muralt, geboren 14. März 1919, beide von Sommer TG, wohnhaft Schaffhauserstrasse 354, 8050 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juli 1981.

4. Gast & Co., Knabenkleiderfabrik, Albisriedenstrasse 180, 8047 Zürich; Inhaber: Eheleute Isak Gast, geboren 8. Mai 1911 und Sara Gast, geboren 8. September 1919, beide von Zürich, wohnhaft Im Strehler 5, 8047 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1981.

5. Hedwig Hänni, Mercerie, Bonneterie, Nidelbadstrasse 79, 8038 Zürich; Inhaberin: Hedwig Hänni, geboren 20. August 1905, von Thierachern BE, wohnhaft Westbühlstrasse 50, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 21. März 1981.

6. Adelheid Hübner, Regale, Badenerstrasse 338, 8004 Zürich; Inhaberin: Adelheid Hübner geborene Heini, geboren 10. April 1920, von Zürich, wohnhaft Breitenacher 23, 8126 Zumikon ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 27. Mai 1981.

7. Jasmina Kindermode AG, Einkaufszentrum Sonnenhof, 8180 Bülach; Inhaber: Eheleute Peter Ritter, geboren 2. Juli 1944 und Erika Ritter geborene Zimmermann, geboren 7. Juni 1948, beide von Cham ZG, wohnhaft Märtgasse, 6144 Zell LU. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juli 1981.

8. Made in shop, Rindermarkt 6, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Fritz Tanner, geboren 20. Juni 1923 und Rosa Tanner geborene Wüthrich, geboren 9. Juni 1930, beide von Maienfeld GR, wohnhaft In der Halde, 8603 Schwerzenbach. Geschäftseröffnungsverbot bis 19. September 1981.

9. Winfried Minder, Uhren-Bijouterie, Langstrasse 195, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Winfried Minder, geboren 30. Juli 1941 und Heidi Minder geborene Tanner, geboren 20. Juli 1933, beide von Huttwil BE, wohnhaft Bremgartenstrasse 82, 8003 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. September 1981.

10. Saxifrage Handarbeiten, Schaffhauserstrasse 104, 8152 Glattbrugg; Inhaber: Eheleute Hansjörg Schenkel, geboren 20. Mai 1952 und Gabriela Schenkel geborene Pagnotti, geboren 9. Dezember 1952, beide von Weiaich ZH, wohnhaft Oberdorf 9, 8602 Wangen. Geschäftseröffnungsverbot bis 25. Februar 1981.

11. René Siegrist, Uhrengeschäft, Oetenbachstrasse 26, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute René Siegrist, geboren 7. Februar 1914 und Lilly Siegrist geborene Kessler, geboren 3. September 1926, beide von Zürich, wohnhaft Staubstrasse 6, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1981.

12. August Meier, Bijouterie, Rennweg 4, 8001 Zürich; Inhaber: August Meier, geboren 11. Mai 1891, von Stallikon ZH, wohnhaft Schaffhauserstrasse 27, 8006 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1981.

13. Willi Stillhart-Huber, Tösstalstrasse 9, 8636 Wald; Inhaber: Eheleute Willi Stillhart, geboren 29. November 1909 und Marie Stillhart geborene Huber, geboren 21. Januar 1919, beide von Bütschwil SG, wohnhaft Tösstalstrasse 9, 8636 Wald. Geschäftseröffnungsverbot bis 12. August 1981.

14. Tschäntel-Män AG, Herrenbekleidung, Niederdorfstrasse 4, 8001 Zürich; Inhaber: Walter Hobi, geboren 12. Dezember 1930, von Zürich, wohnhaft Meierhof 505, 9495 Triesen (FL). Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Juli 1981.

### Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsdressen wieder aufzunehmen.

1. Bloch-Nethe Sohn & Co., Inhaber G. Meyerstein, Textilwaren, Tödistrasse 63, 8039 Zürich; Inhaber: Gerhard Meyerstein, geboren 26. Mai 1914, von Zürich, wohnhaft Bellariairaan 6, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für den Detailverkauf von Textilwaren bis 23. Juni 1980.

2. Möbella-Möbel, Levy-Gidion's Erben, Tösstalstrasse 37, 8400 Winterthur; Inhaber: Marcel Levy, geboren 11. Oktober 1918 von Winterthur, wohnhaft Schwalmackerstrasse 19, 8400 Winterthur, Siegfried Levy, geboren 28. Juni 1915, von Winterthur, wohnhaft Lendikonstrasse, 8484 Weisslingen ZH. Geschäftseröffnungsverbot für den Kanton Zürich bis 31. August 1980.

3. Radio Mörsch Verkauf AG, Klingenstrasse 24, 8005 Zürich; Inhaber: Bank Fclinger AG, Stockenstrasse 38, 8002 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juli 1980.

4. G. Ritter-Ernst, Textilwaren, Gestaldenstrasse 2, 8340 Hinwil ZH; Inhaberin: Gertrud Ritter geborene Ernst, geboren 3. Juni 1912, von Fehraltorf ZH, wohnhaft Gestaldenstrasse 2, 8340 Hinwil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1980.

5. Stoffmagazin Neuthal, Bahnhofstrasse 15, 8636 Wald; Inhaber: Keller & Co. AG, Webererei, 8498 Neuthal-Gibswil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 21. Oktober 1980.

6. Vogue Damenmode AG, Abt. Kinder- und Bébékleider, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Paul Selgmann, geboren 9. Februar 1923 und Mariann Selgmann geborene Ditesheim, geboren 8. August 1937, beide von Winterthur, wohnhaft Bellariastrasse 56, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für den Detailverkauf von Kinder- und Bébékleidern bis 15. Juli 1980.

7. Max Widmer-Müller, Möbel AG, Ämterstrasse 205, 8003 Zürich; Aufgabe der Verkaufsstelle und des Ausstellungsraumes, Albisriedenstrasse 80, 8003 Zürich; Inhaber: Max Widmer, geboren 4. Juli 1902, von Zürich und von Othmarsingen AG, wohnhaft Ämterstrasse 205, 8003 Zürich; Max Widmer, geboren 19. Februar 1931, von Zürich und von Othmarsingen AG, wohnhaft Bahnhofstrasse 14, 8803 Rüschlikon ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. August 1980.

8. Yvel AG, Steinentischstrasse 5, 8002 Zürich; Inhaber: Isak Gablinger, geboren 30. November 1922 und Katharina Gablinger geborene Apati, geboren 15. März 1925, beide von Zürich, wohnhaft Wengirain 48, 8704 Herrliberg. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Juli 1980. (A 1622)

8090 Zürich, den 24. November 1978

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

## Saali-Immobilien AG, mit Sitz in Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1978 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A1608')

3000 Bern, den 21. November 1978 Saali-Immobilien AG  
A. von May, Notar  
Bundesgasse 30, Bern

## I.B.V. Industriebedarfs- und Vertretungs-GmbH, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A1617)

7000 Chur, den 22. November 1978 Der Liquidator:  
Anton Theus, Treuhänderbüro  
Poststrasse 22, Chur

## Finanzierungsgesellschaft mit beschränkter Haftung Zofingen in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators anzumelden. Adresse: Ernst Müller, eidg. dipl. Buchhalter, Aarwangenstrasse 52, 4900 Langenthal. (A 15951)

4900 Langenthal, den 15. November 1978 Der Liquidator:  
Ernst Müller

## Lias Forschungs AG in Liquidation mit Sitz in Brugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin anzumelden. Adresse: Realit AG, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen. (A 1597')

4665 Oftringen, den 20. November 1978 Die Liquidatorin:  
Realit AG

## Liegenschaften AG Gloria in Liquidation in 6370 Stans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am heutigen Tage ihre Auflösung mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Dezember 1978 bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1590')

6370 Stans, den 17. November 1978 Liegenschaften AG Gloria  
in Liquidation  
6370 Stans

### CRSDA Partners GmbH in Liquidation Höhenweg 11, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die CRSDA Partners GmbH hat anlässlich der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 2. November 1978 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma CRSDA Partners GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 29. Dezember 1978 anzumelden. (A1627<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 28. November 1978

Der Liquidator

### Dentsply AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A1625<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 30. November 1978

Der Liquidator

### Flavor Corporation AG, Steinhausen ZG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A1596<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 13. November 1978

Dr. Peter Alther  
Stadthausquai 5,  
8001 Zürich

### Mid-Atlantic Trade and Finance Incorporated, Rämistrasse 18, 8001 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A1601<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 20. November 1978

Dr. Peter Alther  
Stadthausquai 5,  
8001 Zürich

### Westinghouse Electric S.A. in Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1978 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 5 Millionen, eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000.- auf Fr. 4 Millionen herabzusetzen, durch Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 200.- in bar je Namenaktie à nom. Fr. 1000.- und nachfolgende Ausgabe von 5000 auf den Namen lautende Aktien von je nom. Fr. 800.-.

Die Gläubiger werden hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten dieser Bekanntmachungen an gerechnet, für ihre Forderungen, unter Anmeldung derselben, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1609<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 22. November 1978

Der Verwaltungsrat

### Modetour AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A1634<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 27. November 1978

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

### New Mara Films AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. November 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der New Mara Films AG in Liq., Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A1633<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 27. November 1978

Die Liquidatoren

### Anavir S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 17 novembre 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A1629<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 24 novembre 1978

Le liquidateur

### Société immobilière Le Pré au Moine, St-Prex VD

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1978 a décidé de réduire le capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 700 000.- par le remboursement et l'annulation de 300 actions de fr. 1000.-.

En conséquence, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances à Fiduciaire Probitas SA, rue Hugli 3, 2500 Bienne. (A 1592<sup>1</sup>)

2500 Bienne, le 16 novembre 1978

Le conseil d'administration

### Kitalpha S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 17 novembre 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A1630<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 24 novembre 1978

Le liquidateur

### Société Immobilière de Bussy-sur-Morges S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1977, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, par écrit, en main du liquidateur M. Pierre Bonnard à Bussy-sur-Morges. (A1632<sup>1</sup>)

1141 Bussy-sur-Morges, le 30 novembre 1978

Le liquidateur

### Chav S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1619<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 24 octobre 1978

La liquidatrice

### Société Coopérative du Chalet chez Benet dont le siège est au Mont-de-Buttes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des sociétaires des 29 mars et 8 juin 1978, la liquidation a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur Maître André Sutter, notaire, case postale 87, 2114 Fleurier. (A 1591<sup>1</sup>)

2114 Fleurier, le 17 novembre 1978

Le liquidateur

### Legener S.A. à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1618<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 24 octobre 1978

La liquidatrice

### Selas Corporation of America European Division S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 janvier 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur Maurice Reiser, pour adresse Société de Contrôle Fiduciaire S.A., 4, rue Ami-Lullin, 1207 Genève. (A 1604<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 20 novembre 1978

Le liquidateur

### Eromar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 janvier 1979.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, à savoir: Monsieur Werner Hügli, domicilié 72, boulevard St-Georges, case 204, 1211 Genève 11. (A1603<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 24 novembre 1978

Le liquidateur:  
Werner Hügli

### Gefir S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1978 a nommé un liquidateur.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, aux mains de la liquidatrice désignée par la dite assemblée:

Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., 2, route des Acacias, 1227 Genève. (A1624<sup>1</sup>)

1227 Genève, le 23 novembre 1978

La liquidatrice

### Uniworld S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 31 janvier 1979.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, à savoir: Monsieur Werner Hügli, domicilié 72, boulevard St-Georges, case 204, 1211 Genève 11. (A1602<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 24 novembre 1978

Le liquidateur:  
Werner Hügli

**Ruving SA. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 3 janvier 1979 auprès du liquidateur, 40, rue du Marché, Genève, chez la Société Fiduciaire Suisse. (A1610<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 28 novembre 1978

La liquidatrice:  
Société Fiduciaire Suisse

**Nimiro SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 15 novembre 1978, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 1589<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 15 novembre 1978

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)

**Sidertic S.A. in liquidazione, Mesocco**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 26 ottobre 1978 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore unico signor Hans A. Gander, c/o Banca Prealpina, via S. Balestra 10, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1623<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 30 novembre 1978

Il liquidatore unico:  
Hans A. Gander

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Ertma SA, Carouge GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez M. Maurice Brandt, expert-comptable.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le mois qui suit la dernière publication, soit le 15 janvier 1979 au plus tard, auprès de M. Maurice Brandt, 14, rue de Candolle, 1205 Genève. (A1631<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 30 novembre 1978

Le conseil de fondation

**Fraxinus S.A. in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 novembre 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A1621<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 17 novembre 1978

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 novembre 1978 del signor avv. Waldo Riva in Lugano

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta Soldati Daria,

figlia di Costantino e di Pacifica nata Giaomazzi, nata a Davesco Soragno, il 3 ottobre 1887, da e già in Davesco Soragno domiciliata, deceduta a Savosa, il 15 aprile 1978 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1605<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 13 novembre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**S.I. Les Glariers Martigny S.A., en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la Société Immobilière Les Glariers Martigny S.A. sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur de la société, Monsieur Jean-Louis Hugon, avenue de la Gare 50, à Martigny, d'ici au 31 décembre 1978, sous peine de forclusion. (A1544<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 16 novembre 1978

Le liquidateur:  
J.-L. Hugon

**Loxia S.A. in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 15 novembre 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A1620<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 17 novembre 1978

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 10 novembre 1978 del signor avv. Rubino Mensch in Lugano

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Zeininger von Borja Heinrich Karl,

figlio di Christian Heinrich Michael e di Elisabeth Luise nata Gross, nato a Hannover (Germania), il 23 gennaio 1903, attinente di Neuchâtel e già in Ponte Tresa domiciliato, deceduto a Sorongo il 4 luglio 1965 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1612<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 13 novembre 1978 Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**S.I. Plein Soleil Martigny S.A., en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la Société Immobilière Plein Soleil Martigny S.A. sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur de la société, Monsieur Jean-Louis Hugon, avenue de la Gare 50, à Martigny, d'ici au 31 décembre 1978, sous peine de forclusion. (A1545<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 16 novembre 1978

Le liquidateur:  
J.-L. Hugon

**Wonder S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 novembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1598<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 23 novembre 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Zimmermann Johann Arnold, geb. 1904, gewesener Käscr. von Wattenwil BE, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 8. November 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5036 Oberentfelden.

Frist: bis 27. Dezember 1978. (A1616<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 25. November 1978

Im Namen des Bezirksgerichtes  
Der Gerichtsschreiber, Gysi

**S.I. Ivoirette 41 en liquidation, à Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Pierre Poggio, avenue des Alpes 96, 1820 Montreux. (A1626<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 23 novembre 1978

Le liquidateur

**Dongor S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 novembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1611<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 novembre 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Avis d'inventaire et sommation publique**

(Art. 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

Mojon Paul Arthur,

fil de Paul Marcel et de Rachele Constance Joséphine, née Keller, époux de May, née Arm, né le 14 janvier 1923, originaire des Hauts-Geneveys, domicilié rue des Envers 57, Le Locle, décédé le 3 novembre 1978 au Locle, ayant à la date des 16 et 20 novembre 1978 réclamé le bénéfice d'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district du Locle somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 4 janvier 1979 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil art. 582 2<sup>e</sup> al. et 590 1<sup>er</sup> al.) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A1628<sup>1</sup>)

2400 Le Locle, le 24 novembre 1978

Le greffier du Tribunal:  
G. Beuret

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**296009.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172544. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## MELLERETTES

**296010.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## TORECAN

**296011.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## MACALVIT

**296012.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Leo Pharmaceutical Products Trading Ltd. A/S (Løvens Kemiske Fabriks Handelsaktieselskab), Ballerup (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172765. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1978 an.

Pharmazeutische, human- und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

## RONTYL

**296013.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Leo Pharmaceutical Products Trading Ltd. A/S (Løvens Kemiske Fabriks Handelsaktieselskab), Ballerup (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172766. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1978 an.

Pharmazeutische, human- und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

## DANYL

**296014.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172077. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. August 1978 an.

Präparate für die Behandlung von Herzgefässkrankheiten. (Int. Kl. 5)

## EQUACOR

**296015.** Date de dépôt: 18 août 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 172663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 août 1978.

Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops, des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces alimentaires, aliments diététiques. (Cl. int. 5, 30)

## ANEMONE

**296016.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1978.  
Vokes Air Filters Limited, Stephen House, Burnley (Lancashire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171923. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1978 an.

Luft- und Ölfilter; Filter für industrielle Zwecke, inbegriffen solche für Luftkonditionierungsanlagen; Bestandteile der genannten Filter. (Int. Kl. 9, 11)

## AUTO-ROLL

**296017.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1978.  
Imperial Chemical Industries, Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172063. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1978 an.

Chemische Substanzen für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## DALTOCEL

**296018.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1978.  
Imperial Chemical Industries, Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172064. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. August 1978 an.

Chemische Substanzen für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## DALTOLAC

**296019.** Date de dépôt: 21 août 1978.  
Auguste Chevalley, 1181 Mont-sur-Rolle (Vaud). - Commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 170892. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1978.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## CARACOLE

**296020.** Date de dépôt: 21 août 1978.  
Auguste Chevalley, 1181 Mont-sur-Rolle (Vaud). - Commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 170893. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1978.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## LA MONTOISE

**296021.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1978.  
Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172771. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1978 an.

Webstoffe, Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

## HEVELLA

**296022.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Del Monte Corporation, 1 Market Plaza, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173089. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Nahrungsmittel, Bestandteile und Zusätze zu Nahrungsmitteln einschließlich Fruchtkonserven und gedörrte Früchte, Gemüsekonserven und gedörrte Gemüse, Fleisch- und Fischkonserven; Getränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

## RED DART

**296023.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Del Monte Corporation, 1 Market Plaza, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173090. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Nahrungsmittel, Bestandteile und Zusätze zu Nahrungsmitteln einschließlich Fruchtkonserven und gedörrte Früchte, Gemüsekonserven und gedörrte Gemüse, Fleisch- und Fischkonserven; Getränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

## SUMMER ISLES

**296024.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171149. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1978 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Reinigungs-, Spül-, Putz-, Bleich- und Poliermittel aller Art. (Int. Kl. 3)

## DIXAN

**296025.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171150. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1978 an.

Glanztrocknungsmittel, Wasserentspannungsmittel, Geschirrspülmittel, Reinigungs-, Wasch-, Putz- und Poliermittel aller Art. (Int. Kl. 3)

## GLATRON

**296026.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171995. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Bleich-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3)

## PER

**296027.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171996. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Bleich-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3)

## SIL

**296028.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 171997. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Bleich-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3)

## NATRIL OMAG

**296029.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173070. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Wasch-, Reinigungs-, Spül-, Bleich-, Putz- und Poliermittel aller Art, Abwasch- und Entfettungsmittel für Haushalt, Gewerbe und Industrie, Fein- und Spezial-Feinwaschmittel aller Art, Bodenpflegemittel, Auto-Shampoo. (Int. Kl. 3)

## DESYNTA

**296030.** Hinterlegungsdatum: 23. August 1978.  
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, 4133 Pratteln (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173071. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1978 an.

Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle anderen Wasch-, Bleich-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel. (Int. Kl. 3)

## PURSOL

**296031.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1978.  
Belair Electronics AG, Industriestrasse 30, 8302 Kloten (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Quarz-Uhren. (Int. Kl. 14)

## PICOQUARTZ

**296032.** Date de dépôt: 17 août 1978.  
Obrist Société Anonyme, 26, avenue Reller, 1800 Vevey (Vaud). - Commerce.

Produits vinicoles. (Cl. int. 33)

## COTEREL

**296033.** Date de dépôt: 21 août 1978.  
Kelek S.A., 133, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication.

Tous articles d'horlogerie, de chronométrie, montres de tous genres, y compris montres électroniques. (Cl. int. 14)

## DEESSE

**296034.** Hinterlegungsdatum: 24. August 1978.  
Ludwig Heumann & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Heidelofstrasse 18-28, Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## NARCARICIN

**296035.** Date de dépôt: 28 août 1978.  
Stelrad Group Limited, Newton Road, Henley-on-Thames (Oxfordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Installations et appareils de chauffage, de séchage, de ventilation et de climatisation; chaudières pour chauffer l'eau et pour le chauffage central; radiateurs de chauffage central, ainsi que les parties et accessoires pour tous ces produits. (Cl. int. 11)

## IDEAL STELRAD

**296036.** Date de dépôt: 30 août 1978.  
Tofic S.A., 6, rue Constantin, 1206 Genève. - Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

## MANTRA

**296037.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1978.  
Semperit Aktiengesellschaft, Wiedner Hauptstrasse 63, Wien 4 (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Füllmaterial aus Kunststoffen, Reparaturmischungen, alle diese Waren für Fahrzeugreifen; Füll- und Flickmaterialien, alle diese Waren aus Gummi und/oder Kunststoffen sowie für Fahrzeugreifen. (Int. Kl. 1, 12, 17)

## SEMPERIT PNEUFIT

**296038.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1978.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

## BONUTOS

**296039.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1978.  
Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali tecnici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Zürcherstrasse 100, 8805 Richterswil (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Chemische Durchschreibepapiere. (Int. Kl. 16)

## IMAGE

**296040.** Hinterlegungsdatum: 31. August 1978.  
Gebrüder Pletseher, 8460 Marthalen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Fahrradbühler und -teile. (Int. Kl. 12)

## PLEMA

**296041.** Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.  
Werner Uehlinger, Lilienstrasse 98, 4123 Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation und Handel.

Bestecke, Zinnbecher, -kannen und -krüge. (Int. Kl. 8, 14, 21)

## WUBA

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3377.

**296042.** Date de dépôt: 7 août 1978.  
Costal Watch AG (Costal Watch S.A.) (Costal Watch Ltd.), 7, rue d'Argent, 2503 Bienne (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils de chronométrage, bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)



# FIVE STARS

**296043.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1978.  
Schoonhovense Zilverfabriek H. Hooijkaas B.V., Het Klooster 1, Schoonhoven (Niederlande). - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172321 von Schoonhovense Zilverfabriek H. Hooijkaas, Schoonhoven (Niederlande). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1978 an.

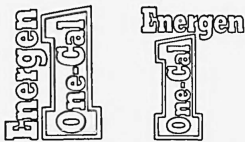
Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5567.

**296044.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1978.  
RHM Foods Limited, 10, Victoria Road, London N.W.10 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Kalorienarme Produkte, nämlich medizinische Nahrungsmittel, Getränke und Konditorwaren; diätetische Nahrungsmittel und Getränke für Kinder und Kranke und Präparate für die Zubereitung der vorerwähnten Waren; alkoholfreie Getränke; Frucht- und Pflanzensäfte zur Verwendung als Getränke; Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 5, 30, 32)



**296045.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1978.  
Pillini & Co., Flurhofstrasse 68, 9000 St. Gallen. - Fabrikation.

Strumpfwaren aller Art. (Int. Kl. 25)



**296046.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. Juni 1978 für Geräte für die Nass- und Trockenrasur sowie Teile dieser Geräte, Rasierklängen; Bier, Ale und andere alkoholische Getränke; Weine, Spirituosen und Liköre; Feuerzeuge.  
Bundesrepublik Deutschland, 19. Januar 1978 für die übrigen Waren.  
Sport-Billy Produktionsgesellschaft für Symbolfiguren mbH & Co. KG, Todtenbachmühle, Weil im Schönbuch (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Geräte für die Nass- und Trockenrasur sowie Teile dieser Geräte, Rasierklängen; Uhren; Medaillen und Anstecknadeln aus Edelmetall; Schmuckwaren; Briefpapier, Papiertaschentücher, Papierservietten, Wegwerfgeschirr aus Papier und Papp; Zeitschriften, Bücher, Comicalben, Postkarten; Abziehbilder, Aufklebeschilder, Spielkarten und Schreibwaren; Photographien; Bekleidungsstücke, einschliesslich Leibwäsche und Schuhwaren; Krawatten; Figurinen, Puppen, Maskottchen; Spiele und Spielzeug, Turn- und Sportartikel, einschliesslich Sportgeräte; Kaffee- und Kaffee-Ersatzmittel; Tee, Kakao, Reis, Mehl und Getreidepräparate, einschliesslich Teigwaren; Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Zuckerwaren, Schokolade, Pralinen, Kaffee-, Kakao- und Schokoladengeräte sowie Substanzen zur Zubereitung derartiger Getränke; Honig, Puddingpulver; diätetische Nahrungsmittel und Nährpräparate; Bier, Ale und andere alkoholische Getränke; alkoholfreie Getränke, einschliesslich Fruchtsäfte und Fruchtsaftgetränke; Mineralwässer; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Feuerzeuge. (Int. Kl. 5, 8, 14, 16, 25, 28, 30, 32, 33, 34)



**296047.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1978.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. Juni 1978 für Geräte für die Nass- und Trockenrasur sowie Teile dieser Geräte, Rasierklängen; Bier, Ale und andere alkoholische Getränke; Weine, Spirituosen und Liköre; Feuerzeuge.  
Bundesrepublik Deutschland, 19. Januar 1978 für die übrigen Waren.  
Sport-Billy Produktionsgesellschaft für Symbolfiguren mbH & Co. KG, Todtenbachmühle, Weil im Schönbuch (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Geräte für die Nass- und Trockenrasur sowie Teile dieser Geräte, Rasierklängen; Uhren; Medaillen und Anstecknadeln aus Edelmetall; Schmuckwaren; Briefpapier, Papiertaschentücher, Papierservietten, Wegwerfgeschirr aus Papier und Papp; Zeitschriften, Bücher, Comicalben, Postkarten; Abziehbilder, Aufklebeschilder, Spielkarten und Schreibwaren; Photographien; Bekleidungsstücke, einschliesslich Leibwäsche und Schuhwaren; Krawatten; Figurinen, Puppen, Maskottchen; Spiele und Spielzeug, Turn- und Sportartikel, einschliesslich Sportgeräte; Kaffee- und Kaffee-Ersatzmittel; Tee, Kakao, Reis, Mehl und Getreidepräparate, einschliesslich Teigwaren; Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Zuckerwaren, Schokolade, Pralinen, Kaffee-, Kakao- und Schokoladengeräte sowie Substanzen zur Zubereitung derartiger Getränke; Honig, Puddingpulver; diätetische Nahrungsmittel und Nährpräparate; Bier, Ale und andere alkoholische Getränke; alkoholfreie Getränke, einschliesslich Fruchtsäfte und Fruchtsaftgetränke; Mineralwässer; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; Weine, Spirituosen und Liköre; Feuerzeuge. (Int. Kl. 5, 8, 14, 16, 25, 28, 30, 32, 33, 34)



**296048.** Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.  
Bastel Müller AG, Mädergutstrasse 31, 3018 Bern. - Fabrikation und Handel.

Bastelartikel, nämlich Zuschnitte aus Holz, Stoff, Papier, Papp, Metall, Glas und Kunststoff, Keramik- und Porzellanfiguren und -gefässe zum Bemalen, Farben, Bastelbücher, Trockenblumen, Kunststoffgranulate, elektrische Lampen, Spielwaren, Leim, Modelliermassen, Werkzeuge, Stroh, Bast. (Int. Kl. 1, 2, 6, 7, 8, 11, 16, 17, 20, 21, 22, 24, 26, 28, 31)



**296049.** Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1978.  
Gebrüder Müller AG Schloss Gachnang, Schloss Gachnang, 8547 Gachnang (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 171715. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1978 an.

Obstsäfte und Obstweine aus dem Schlossgut Gachnang. (Int. Kl. 32, 33)



GACHNANGER

## Schlossgüetler

**296050.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.  
HORTUS, Dr. Georges Boros, Heinrichstrasse 256, 8005 Zürich. - Produktion und Handel.

Gemischter Salat schweizerischer Herkunft mit Wiesenkräutern. (Int. Kl. 31)



# Hortus

Dr. Georges Boros

Dinharder Wiesensalat

**296051.** Date de dépôt: 11 août 1978.  
Ebauches S.A. (Ebauches AG) (Ebauches Ltd.), 1, faubourg de l'Hôpital, 2001 Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 171520. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 août 1978.

Avertisseur pour temps de stationnement. (Cl. int. 16)



**296052.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1978.  
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172026. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1978 an.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

# FAB mit Fibrex

**296053.** Hinterlegungsdatum: 14. August 1978.  
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172852. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1978 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

POLARAMINE

**296054.** Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Putz- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird gelb, schwarz, rot, blau und weiss ausgeführt.

**296055.** Hinterlegungsdatum: 18. August 1978.  
Pro Surdis GmbH, Bubenbergplatz 9, 3011 Bern. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169846. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1978 an.

Hörapparate und Hörbrillen für Schwerhörige. (Int. Kl. 9, 10)



**296056.** Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1978.  
Isidor Regli-Fisch, Villastrasse 12, 6010 Kriens (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3394.

**296057.** Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1978.  
André Heimgartner, Brunnenwiesenstrasse 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3393.

**296058.** Date de dépôt: 4 août 1978.  
Crisart S.A., c/o Fiduciaire Générale S.A., 6, rue d'Italie, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3395.

**296059.** Hinterlegungsdatum: 9. August 1978.  
Andreas Barany, Cordulaplatz 5, 5400 Baden (Aargau); Geschäftsadresse: Graben 4, 5400 Baden. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3397.

**296060.** Hinterlegungsdatum: 9. August 1978.  
Paul Steffen S.A., via Nassa 13-15, 6900 Lugano (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Gold, Platin und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3392.

**296061.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1978.  
Barnes-Hind Pharmaceuticals, Inc., 895 Kifer Road, Sunnyvale (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Präparate zur Behandlung und Kontrolle von Glaucoma simplex und andere pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)



**296062.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1978.  
«Parablack» Günter Schwarz, 8820 Wädenswil (Zürich); Korrespondenzadresse: Steinacherstrasse 67, 8804 Au. - Fabrikation und Handel.

Skier und Skizubehör. (Int. Kl. 28)



**296063.** Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1978.  
Jacob Weil & Co. AG, Eichstrasse 29, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Herrenkonfektion einschliesslich Freizeitbekleidung. (Int. Kl. 25)



**296064.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1978.  
Questor Corporation, 1801 Spielbusch Avenue, Toledo (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Skibekleidung aller Art. Skischuhe, Skier. (Int. Kl. 25, 28)



**296065.** Date de dépôt: 28 juin 1978.  
Centre Vaudois d'Aide à la Jeunesse, 6, chemin de Pré-Fleuri, 1006 Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Journal pour enfants. (Cl. int. 16)



**296066.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.  
Th. Sidler, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, 6003 Luzern. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 172127. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1978 an.

Pharmazeutische Präparate, insbesondere Wundsalbe. (Int. Kl. 5)



**296067.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1978.  
Th. Sidler, Apotheke z. St. Moritz, Pfistergasse 27, 6003 Luzern. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 172132. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1978 an.

Heilmittel, mit Ausnahme von Sauerstoffpräparaten und Superoxyden. (Int. Kl. 5)



**296068.** Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1978.  
Rex AG Riehen, am Ausserberg 61, 4125 Riehen (Basel-Stadt). - Fabrikation und Handel.

Nägel, Stifte, Schrauben, Kabel und Metalldrähte. (Int. Kl. 6)



**296069.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.  
Wollweber Rothrist, 4852 Rothrist (Aargau). - Fabrikation.

Gewebe. (Int. Kl. 24)



**296070.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Burger King Corporation, 7360 North Kendall Drive, Miami (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Sandwiches. (Int. Kl. 30)



**296071.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
Burger King Corporation, 7360 North Kendall Drive, Miami (Florida, USA). - Fabrikation und Handel.

Hamburger Sandwiches. (Int. Kl. 30)



**296072.** Hinterlegungsdatum: 8. August 1978.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 281752. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1978 an.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; mit aromatisierten Übergüssen versehene Pop Corn und Erdnüsse; Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melasse-sirup; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)



## Mittellungen Communications Comunicazioni

**Konkurse und Nachlassverträge  
von im Handelsregister eingetragenen Firmen  
Faillites et concordats  
de maisons inscrites au registre du commerce**

November - 1978 - Novembre

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	9	6	2
Bern	7	3	-
Luzern	5	1	-
Schwyz	2	2	-
Nidwalden	1	-	1
Glarus	1	-	-
Zug	1	7	-
Fribourg	-	1	-
Solothurn	3	1	1
Basel-Stadt	6	3	-
Basel-Landschaft	2	1	-
Appenzell A.Rh.	1	1	-
St. Gallen	6	1	1
Graubünden	1	-	-
Aargau	10	2	2
Thurgau	-	-	1
Ticino	6	5	1
Vaud	9	4	3
Valais	4	1	1
Neuchâtel	-	1	-
Genève	5	2	2
Total November 1978	79	42	15
Total November 1977	91	33	17
Total Jan.-Nov. 1978	875	411	112
Total Jan.-Nov. 1977	932	383	163

**Kleinhandelsumsätze im Oktober 1978**

Im Oktober 1978 waren die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe leicht rückläufig. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzverminderung im Oktober 1978 im Vergleich zum Vorjahr 0,6%, verglichen mit einer Abnahme um 1,3% im September 1978 und einer Zunahme um 3,3% im Oktober 1977.

Die Entwicklung der Umsätze zeigt für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Oktober des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze im Vergleich zum Vorjahr für Nahrungs- und Genussmittel eine Abnahme um 1,6% und für Bekleidungsartikel eine solche um 1,0% auf, während für das Total der übrigen Branchen eine Umsatzerhöhung um 1,1% erzielt wurde. Nennenswerte Umsatzeinbußen ergaben sich insbesondere für Tabak und Tabakwaren, Lederwaren aller Art, Uhren und Bijouteriewaren, Merceriewaren, Wirk- und Strickwaren sowie für die Artikelgruppe Kristall- und Glaswaren, Porzellan. Dagegen lagen die Umsätze für Automobile, Büromaschinen sowie Metall- und Eisenwaren deutlich über dem Vorjahresstand. Ferner wurden auch für Papierwaren und Bürobearbeitungsartikel, Küchen- und Haushaltsgesamtheiten, Möbel, Fleisch und Wurstwaren sowie für Damen- und Mädchenkonfektion höhere Umsätze ermittelt.

Die anhand des Konsumentenpreisindex berechneten realen Umsätze verzeichneten im Oktober 1978 im Total der erfassten Betriebe eine leichte Verminderung um 0,2%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme um 4,4% und für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine solche um 1,8%. Im Total der übrigen Branchen lagen dagegen die Umsätze um 4,9% über dem Vorjahresstand.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit
**Le chiffre d'affaires du commerce de détail  
en octobre 1978**

En octobre 1978, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a été légèrement inférieur à celui du même mois de l'année dernière. Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de ce recul a atteint 0,6% en valeur nominale. On avait enregistré une baisse de 1,3% en septembre 1978 et une augmentation de 3,3% en octobre 1977.

L'évolution des chiffres d'affaires d'une année à l'autre a été inégale entre les différents groupes de marchandises et d'articles. C'est ainsi que les ventes ont diminué de 1,6% dans le groupe des produits alimentaires, des boissons et tabacs et de 1,0% dans celui de l'habillement et des textiles, tandis qu'elles ont marqué une avance de 1,1% dans l'ensemble des autres branches. Ont notamment connu des baisses sensibles le tabac et les produits du tabac, les ouvrages en cuir de tout genre, l'horlogerie et la bijouterie, les articles de mercerie, la bonneterie et les tricots ainsi que le groupe des articles en cristal, verre et porcelaine. En revanche, les résultats obtenus dans les branches des automobiles, des machines de bureau ainsi que de la quincaillerie ont été nettement supérieurs à ceux d'une année auparavant. Accusent, en outre, des chiffres d'affaires en hausse, la papeterie et les fournitures de bureau, les ustensiles de cuisine et de ménage, les meubles, la viande et la charcuterie ainsi que la confection pour dames et fillettes.

Calculée en tenant compte de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en octobre 1978 par les établissements participant à l'enquête a légèrement diminué de 0,2% en termes réels. Il y a eu régression de 4,4% dans le commerce de produits alimentaires, boissons et tabacs et de 1,8% dans l'habillement et les textiles. En revanche, les résultats obtenus dans l'ensemble des autres branches dépassent de 4,9% ceux d'octobre 1977.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**6% Anleihe Familien-Baugenossenschaft Bern 1972-82  
von Fr. 2 500 000.-**

Auslosung per 1. März 1979

An der Ziehung vom 28. November 1978 sind folgende Titel ausgelost worden:

011-015	304	420	581
071-075	306	439	595
126-130	337	465	596
151-155	347	477	637
186-190	352	501	651
196-200	377	519	654
246	383	531	655
252	403	547	663
282	407	563	666
297	418	580	681

Diese Obligationen gelangen ab 1. März 1979 bei den offiziellen Zahlstellen zum Nennwert speisefrei zur Rückzahlung. Ihre Verzinsung hört mit dem 1. März 1979 auf. Sie sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons abzuliefern.

Von der Ziehung vom 22. November 1977 sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 1. März 1978: Nummern 031-035, 141-143, 301, 349, 545.

Bern, den 28. November 1978

Kantonalbank von Bern

FONDS DE PLACEMENT MOBILIER  
GENÈVE
**PAIEMENT DES COUPONS No 19 et 20**

Dès le 1er décembre 1978, il sera mis en paiement par les soins de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève, banque dépositaire, les coupons No 19 et 20 du fonds de placement mobilier SECURSWISS, Genève, comme suit:

Coupon No 19, rendement sur titres	Fr. 19.-
Impôt à la source de 35 %, récupérable	Fr. 6.65
Montant net	Fr. 12.35
Coupon No 20, gain de capital	Fr. 6.-
Total net	Fr. 18.35

Le rapport No 18 sera à la disposition des porteurs au début de 1979

La société gérante :  
SOFID S.A.

**Fonds Immobilier Suisse FIR 1970**

Rue de Maupas 2, Lausanne

**Paiement du coupon n° 8**

Les porteurs de parts sont informés que le coupon n° 8 sera payable dès et y compris le 30 novembre 1978 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers et de GEP SA aux conditions suivantes:

Répartition	Fr. 40.-
35% impôt anticipé	Fr. 14.-
Montant net par certificat d'une part	Fr. 26.-

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de fr. 40.- soit fr. 14.- par certificat d'une part.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Cantonale Vaudoise	Lausanne
Caisse d'Epargne de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie	Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Banque de l'Etat du canton du Tessin	Bellinzone
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne	Berne
Crédit Agricole et Industrie de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et canton de Genève	Genève
Chase Manhattan Bank (Suisse)	Genève
First National Bank of Chicago	Genève
Kredietbank (Suisse) SA	Genève
Lombard, Odier & Cie	Genève
Banque Cantonale Lucernoise	Lucerne
Banque Cantonale Neuchâteloise	Neuchâtel
Crédit Saint-Gallois	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Société Privée de Banque et de Gérance	Zürich
Sparkasse der Stadt Zürich	Zürich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA	Lausanne

Lausanne, le 30 novembre 1978

La direction:  
Société pour la gestion  
de placements collectifs GEP SA

Les banques dépositaires:  
Banque Cantonale Vaudoise  
Caisse d'Epargne et de Crédit

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse  
du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue  
mensuelle « La Vie économique »**



# CALANDA BRÄU

## Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 13. Dezember 1978, 16 Uhr, in der Calanda Bräu, in Chur.

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1977/78.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1977/78 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle liegt zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte bis Donnerstag, den 7. Dezember 1978, 12 Uhr, bei folgenden Stellen beziehen:

Kasse der Calanda Bräu, Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Chur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur

Graubündner Kantonalbank, Chur  
Schweizerischer Bankverein, Chur  
Schweizerische Volksbank, Chur

und zwar wie folgt:

gegen Hinterlegung der Aktien oder

eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Namenaktionäre, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten unaufgefordert eine persönliche Einladung zur Generalversammlung. Die Eintrittskarten können gegen Einsendung des der Einladung beigelegten Anmeldealtens bis Donnerstag, den 7. Dezember 1978, 12 Uhr, bezogen werden.

Nach dem 7. Dezember 1978 werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Chur, den 29. November 1978.

CALANDA BRÄU  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Niggli

## Bernisches Kantonschützenfest Thun 1978

### Lotterie

Gemäss den Bestimmungen für die Lotterie geben wir bekannt, dass nach dem Verkauf sämtlicher Lose die 2. Ziehung der Vorzugslose heute beim Schweizerischen Bankverein, Filiale Thun, stattgefunden hat.

Es wurden ausgelost:

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Nr. 226197 1 Auto     | 6. Nr. 304537 Fr. 1000.-  |
| 2. Nr. 350663 Fr. 5000.- | 7. Nr. 334001 Fr. 1000.-  |
| 3. Nr. 451970 Fr. 3000.- | 8. Nr. 125044 Fr. 1000.-  |
| 4. Nr. 134251 Fr. 2000.- | 9. Nr. 480278 Fr. 1000.-  |
| 5. Nr. 422608 Fr. 2000.- | 10. Nr. 463031 Fr. 1000.- |

Inhaber von Trefferlosen können diese bis 6 Monate nach der heutigen Publikation, d. h. bis zum 30. Mai 1979 beim Schweizerischen Bankverein, Filiale Thun, einlösen.

Gewinne, die nach Ablauf dieser Zeit nicht erhoben worden sind, verfallen dem Zwecke der Lotterie.

Thun, den 21. November 1978

Bernisches Kantonschützenfest Thun 1978

Losbüro: Monbijoustrasse 14, Bern,  
Telefon 031 25 29 05

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

### Publicitas Bern

## Sodibar SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

le lundi 11 décembre 1978, à 14 h. 30, c/o M. Jean Neuvecelle, 5, place du Molard, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration sur les exercices 1976 et 1977.
2. Rapports du contrôleur aux comptes sur les exercices 1976 et 1977.
3. Approbation des comptes des exercices 1976 et 1977.
4. Décharge au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les bilans et les comptes de pertes et profits, ainsi que les rapports du vérificateur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 5, place du Molard, 1204 Genève.

Le conseil d'administration

## Stellram Société Anonyme, Nyon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 14 décembre 1978, à 15 h., à l'Hôtel des Alpes, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 19 décembre 1977.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1977/1978.
3. Comptes de l'exercice 1977/1978.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur ces rapports.
6. Approbation des comptes et décision sur l'utilisation du bénéfice et du solde reporté.
7. Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
8. Renouvellement du conseil d'administration.
9. Nomination de l'organe de contrôle.
10. Divers.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès le 4 décembre 1978.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues à la Banque Cantonale Vaudoise, à Nyon, sur présentation des actions ou d'un certificat de blocage.

Tout actionnaire a le droit de se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un mandataire également actionnaire (art. 14 des statuts).

Le conseil d'administration

## Machine comptable IBM 6400

avec alimentation automatique pour comptes magnétiques.

Unité centrale avec imprimante à boule, chariot splitable.

Unité secondaire avec imprimante à boule.

Machine en bon état sous contrat d'entretien.

A enlever rapidement par le plus offrant.

Régie Muller-Weillard SA, Montreux,  
tél. 021 62 61 61, interne 34

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

## Le Terminus Lausanne-Gare SA

en face de la Gare centrale CFF Lausanne

### vente aux enchères

le jeudi 14 décembre 1978, à 15 h., au Lausanne-Palace

Vente par cession du capital social.  
Immeuble de 9668 m<sup>2</sup> construit en 1954.  
Entièrement vacant.  
Surface totale du terrain: 585 m<sup>2</sup>.  
Valeur d'assurance-incendie (indice 520) fr. 5 694 000.-.  
Mise à prix sur la base d'une valeur minimale de fr. 5 750 000.- donnée à l'immeuble social.

Pour visiter et prendre connaissance des conditions de la vente:

Samuel Pache et Raymond Pache, notaires, Lausanne, place St-François 2, tél. 021 20 33 44

## Banque régionale du canton de Fribourg

### cherche un employé

en qualité de

### second caissier

Connaissances de la branche et notions de la langue allemande sont souhaitées.

Nous offrons un travail varié, contact avec la clientèle. Salaire intéressant et prestations sociales avantageuses.

Date d'entrée: de suite ou à convenir  
Age souhaité: 25 à 35 ans

Faire offres sous chiffre 17-500 711 à Publicitas SA, 1701 Fribourg

Zu verkaufen

### Buchungsautomat Olivetti Programma P 203

Die Maschine ist revidiert und nur wenig gebraucht. Preis. Fr. 4500.-.  
Nova-Funk Technik AG, Hirschemattstrasse 64, 6003 Luzern, Tel. 041 23 71 74

### Direktionsmöbel, günstig

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Zu kaufen gesucht

### Buchungsautomat

evtl. Magneteinloffer mit Preisangabe.  
Postfach 549, 2501 Biel

Telefonbeantworter  
PTE-Sewlitt, Fr. 490.-  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Diktiersystem Fr. 698.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

## CTM Computer bieten mehr

Modernste Elektronik in der Hardware und ausgezeichnete Standardprogramme sind die Voraussetzungen für beste Computerleistung

### Beispiel Standardpaket «Finanzbuchhaltung»



Und besonders wichtig für **Treuhänder**

- Wahlweise kostenlos arbeiten oder Kontoblätter nachführen
- Rekapitulation der Geldkonti
- Automatische Erstellung der Monatsrapporte für Kassa, Post, Bank usw.
- Automatischer Vortrag auf neue Rechnung mit
- automatischer Rückbuchung von transitorischen Posten usw.

Sie können jederzeit folgende Informationen abrufen:

- Konto auf den Bildschirm holen
- Konten einzeln oder gesamthaft ausdrucken
- Bilanzen mit Vorjahresvergleich, Budgetvergleich, Prozentverhältnissen für beliebige Monatsabschnitte ausdrucken

- Wir wünschen weitere Informationen über den CTM Computer. Senden Sie uns bitte Unterlagen.
- Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres CTM Spezialisten

CTM Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

**pebe**

**Pebe Datentechnik AG**  
Oberwiesenstrasse 13  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 3 31 21

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_  
zuständig \_\_\_\_\_